

AAN ANNA BLOEM

O jij, geliefde van mijn zevenentwintig zintuigen, ik heb je lief!

- jij jouwer jou jou, ik jou, jij mij. - Wij?

Dat hoort (terloops) hier niet bij.

Wie ben je, ongeteld vrouwspersoon? Je bent -

- ben je? -

De mensen zeggen, je was - laat ze praten,

ze weten niet, hoe de kerktoren staat.

Je draagt je hoed op je voeten en loopt

Op je handen, op je handen loop je.

Hallo, je rode kleren, in witte plooiën gezaagd.

Rood hou ik van je, Anna Bloem, rood hou ik van je ! -

- Jij, jouwer jou jou, ik jou, jij mij. - wij?

Dat hoort (terloops) in de koude gloed.

Rode bloem, rode Anna Bloem, hoe zeggen de mensen?

Prijsvraag: 1 Anna Bloem heeft een vogel.

2. Anna bloem is rood.

3. Welke kleur heeft de vogel?

Blauw is de kleur van je gele haar.

Rood is het kirren van je groene vogel.

Jij simpel meisje in je daagse kleren, jij lief groen dier,

ik hou van je! Jij jouwer jou jou, ik jou, jij mij - wij?

Dat hoort (terloops) in de gloeikist.

Anna Bloem? Anna, a-n-n-a, ik druppel je naam.

Je naam druïpt als zacht rundvet.

Weet je het, anna, weet je het al?

Men kan je ook achterstevoren lezen, en jij, jij heerlijkste

van allemaal, je bent van achter net zoals van voren: "a-n-n-a".

Rundvet druppelt strelend over mijn rug.

Anna Bloem, jij druppeldier, ik hou van je!

(Vertaling Hans van Straten)